

**ENTSCHEIDUNG DER KOMMISSION****vom 29. April 2004****mit Übergangsmaßnahmen für bestimmte nationale Referenzlaboratorien für Rückstandsuntersuchungen in den neuen Mitgliedstaaten***(Bekannt gegeben unter Aktenzeichen K(2004) 1743)***(Text von Bedeutung für den EWR)**

(2004/479/EG)

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaften,

gestützt auf den Vertrag über den Beitritt der Tschechischen Republik, Estlands, Zyperns, Lettlands, Litauens, Ungarns, Maltas, Polens, Sloweniens und der Slowakei, insbesondere auf Artikel 2 Absatz 3,

gestützt auf die Akte über den Beitritt der Tschechischen Republik, Estlands, Zyperns, Lettlands, Litauens, Ungarns, Maltas, Polens, Sloweniens und der Slowakei, insbesondere auf Artikel 42,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Für einige der in der Entscheidung 98/536/EG der Kommission<sup>1</sup> genannten nationalen Referenzlaboratorien für Rückstandsuntersuchungen in den neuen Mitgliedstaaten wird es mit Schwierigkeiten verbunden sein, gewisse Aufgaben ab 1. Mai 2004 im Einklang mit der Richtlinie 96/23/EG des Rates vom 29. April 1996 über Kontrollmaßnahmen hinsichtlich bestimmter Stoffe und ihrer Rückstände in lebenden Tieren und tierischen Erzeugnissen und zur Aufhebung der Richtlinien 85/358/EWG und 86/469/EWG und der Entscheidungen 89/187/EWG und 91/664/EWG<sup>2</sup> zu erfüllen.
- (2) Diese Laboratorien benötigen insbesondere zur Entwicklung von Analyseverfahren eine bestimmte Zeit, damit sie die Anforderungen der Richtlinie 96/23/EG in vollem Umfang erfüllen können.

---

<sup>1</sup> ABl. L 251 vom 11.9.1998, S. 39.

<sup>2</sup> ABl. L 125 vom 23.5.1996, S. 10.

- (3) Um den Übergang von der bestehenden Regelung auf die Regelung zu erleichtern, die sich aus der Anwendung der veterinärrechtlichen Bestimmungen der Gemeinschaft ergibt, sollte diesen Laboratorien eine Zusatzfrist eingeräumt werden, damit sie die notwendigen Vorbereitungen treffen können.
- (4) Die Laboratorien haben zuverlässige Nachweise über die erforderlichen Verträge mit anderen Laboratorien in der Europäischen Gemeinschaft erbracht, die die notwendigen Aufgaben während jener Zeit wahrnehmen werden.
- (5) In Anbetracht des Stadiums der Vorbereitungen in diesen Laboratorien ist die Übergangsfrist auf höchstens 12 Monate zu beschränken.
- (6) Die in dieser Entscheidung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Ständigen Ausschusses für die Lebensmittelkette und Tiergesundheit —

HAT FOLGENDE ENTSCHEIDUNG ERLASSEN:

*Artikel 1*

Bis zum 1. Mai 2005 dürfen die in der Spalte D des Anhangs genannten Laboratorien die Aufgaben nach Artikel 14 Absatz 1 der Richtlinie 96/23/EG, der gemäß die in der Spalte B genannten Laboratorien in der Entscheidung 98/536/EG aufgelistet sind, wahrnehmen.

*Artikel 2*

Diese Entscheidung gilt vorbehaltlich des Inkrafttretens des Vertrags über den Beitritt der Tschechischen Republik, Estlands, Zyperns, Lettlands, Litauens, Ungarns, Maltas, Polens, Sloweniens und der Slowakei ab dem Zeitpunkt seines Inkrafttretens.

*Artikel 3*

Diese Entscheidung ist an alle Mitgliedstaaten gerichtet.

Brüssel, den 29. April 2004

*Für die Kommission*  
David BYRNE  
*Mitglied der Kommission*

---

## ANHANG

Mitglied- staat  (A)	Nationales Referenzlaboratorium  (B)	Rückstandsgruppe  (C)	Assoziiertes Laboratorium  (D)
Tschechische Republik	Nationales Referenzlaboratorium für Tierarzneimittelrückstände Ustav pro statni kontrolu veterinarnich biopreparatu a leciv Hudcova 56 A 621 00 Brno	Gruppe A6 (Nitrofurane)	RIKILT — Institute of Food Safety- Wageningen — NL
Estland	Veterinaar- ja Toidulaboratoorium Väike-Paala 3 11415 Tallinn	Gruppen A2, A3, B2 a) (Avermectine)  Gruppe A5  Gruppe A6 (Bestätigung)  Gruppe B2 a)-Levamisol, B3e)  Gruppe B3e)	EELA — Finnland  LABERCA — Nantes Frankreich Chemistry Unit — GALAB — Deutschland Danish Veterinary and Food Administration — Dänemark Danish Veterinary and Food Administration — Dänemark
Zypern	Εθνικό Έργαστήριο Αναφοράς για τον έλεγχο των υπολειμμάτων Γενικό Χημείο του Κράτους Κίμωνος 44 1451 Λευκωσία National Reference Laboratory for the Control of Residues General State Laboratory Kimonos 44 1451, Nicosia		
Lettland	Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs Lejupes iela 3 Rīga, LV-1076	Gruppe B1 in Honig Gruppe B3 e) in Fisch	EELA — Finnland
Litauen	Nacionalinė veterinarijos laboratorija J.Kairiūkščio g. 10 LT-2021 Vilnius	Gruppe B1, B3e) in Fisch Gruppen A6, B1, B2c) in Honig	W.E.J GmbH Stenzelring 14 b 21107 Hamburg Deutschland

Slowenien	Nacionalni veterinarski Inštitut Gerbičeva 60 SI-1000 Ljubljana	Gruppen A1, A3, A4, A5, A6, B2b, B2d.  Amitraz in Honig  Quecksilber in Fisch	Chelab — Italien  Regional Public Health Laboratory of Nova Gorica (ZZV-Ng) Institute of Public Health — Ljubljana
Slowakei	Štátny veterinárny a potravinový ústav Akademická 3 SK - 949 01 Nitra Štátny veterinárny a potravinový ústav Hlinkova 1/B SK - 040 01 Košice	Bestätigung für Gruppen A1, A3, A4, A5  Bestätigung für Gruppe B3d)	ISCVBM BRNO (Tschechische Republik)  State Veterinary Institute JIHLAVA (Tschechische Republik)